

**Invitación: : 39as. Jornadas Lingüísticas de Austria, Innsbruck 2012 (v. abajo, links)  
/ 39. Osterr. Linguistik-Tagung-2012, Innsbruck / 39th Austrian Linguistics  
Conference-2012, Innsbruck**

## **Invitación**

Einladung / Invitation / Invito / Priglašenije

Siguen resúmenes en francés, italiano, ruso e inglés

Es werden Zusammenfassungen auf Französisch, Italienisch, Russisch und Englisch folgen

Suivent résumés en français, italien, russe et anglais

French, italian, russian and english abstracts follow

Con cordiales saludos

Prof. Dr. Carlos J. Lettner

Instituto de Lingüística de la Universidad de Viena

Institute of Linguistics of the Vienna University

[Carlos.lettner@gmx.at](mailto:Carlos.lettner@gmx.at)

[Karl-georg.lettner@univie.ac.at](mailto:Karl-georg.lettner@univie.ac.at)

**Karl-Georg Lettner**

### *Vorträge & Zusammenfassungen*

Allgemeine Sektion, Sprachwissenschaft: s. unten, Links „Programm“ und „Abstracts Sektionen“

### *Conferencias & Resúmenes*

Sección General, Lingüística: v. abajo, links “Programm” y “Abstracts Sektionen”

#### **-Was ist die Sapir-Whorf-Hypothese**

#### **-Qué es la Hipótesis de Sapir-Whorf**

Ausgehend von der Whorfischen Grundannahme, die eine mental-kulturelle kategorisierende Opposition „indianisch-amerikanische Sprachen und indogermanische Sprachen“ postuliert, werden die 4 Thesen oder Säulen, die das linguistische Relativitätsprinzip bilden, dargelegt; wird die Behauptung einer möglichen vorsprachlichen aber schon strukturierten Wahrnehmung der Realität erwähnt, und wird das Problem gestellt, ob die Sprache das Denken determiniert oder nicht.

A partir de la suposición inicial de B. L. Whorf, que postula una oposición mental-cultural de tipo categorizador “idiomas indígenas americanos-lenguas indoeuropeas”, se exponen los 4 pilares o tesis constitutivos del principio lingüístico de la relatividad; se menciona la aserción según la cual habría una posible percepción prelingüística pero ya estructurada de la realidad, y se plantea el problema de si el lenguaje determina o no el pensamiento.

#### **-Was ist Sprache**

#### **-Qué es el lenguaje**

Ausgehend von der Betrachtung des Objekts “Sprache” –vom phänomenologischen, i.e. nicht hermeneutischen, Standpunkt aus–, werden deren Genus proximum und deren Differentia specifica in Erwägung gezogen; wird deren Verfassung (vgl. Form-Substanz) eruiert; werden deren zwei “Dimensionen”, u. z. die ursprüngliche und die grundlegende, dargelegt, und wird deren Funktion erwähnt.

A partir de la consideración del objeto “lenguaje” –desde un punto de vista fenomenológico, i. e. no hermenéutico–, se determinan su genero próximo y su diferencia específica; se analiza su constitución (cf. forma-substancia); se explicitan sus dos dimensiones, a saber, la dimensión originaria y la dimensión fundamental, y se menciona su función.

## Links

Programm:

[http://www.uibk.ac.at/sprachen-literaturen/sprawi/oelt/pics/programm\\_1.pdf](http://www.uibk.ac.at/sprachen-literaturen/sprawi/oelt/pics/programm_1.pdf)

Abstracts Sektionen:

[http://www.uibk.ac.at/sprachen-literaturen/sprawi/oelt/pics/sektionen\\_abstracts.pdf](http://www.uibk.ac.at/sprachen-literaturen/sprawi/oelt/pics/sektionen_abstracts.pdf)

Abstracts VERBAL Gebärdensprache:

[http://www.uibk.ac.at/sprachen-literaturen/sprawi/oelt/pics/geb\\_abstracts.pdf](http://www.uibk.ac.at/sprachen-literaturen/sprawi/oelt/pics/geb_abstracts.pdf)

Abstracts VERBAL Interaktionsforschung:

[http://www.uibk.ac.at/sprachen-literaturen/sprawi/oelt/pics/interaktion\\_abstracts.pdf](http://www.uibk.ac.at/sprachen-literaturen/sprawi/oelt/pics/interaktion_abstracts.pdf)

Abstracts VERBAL Health and Language:

[http://www.uibk.ac.at/sprachen-literaturen/sprawi/oelt/pics/health\\_abstracts.pdf](http://www.uibk.ac.at/sprachen-literaturen/sprawi/oelt/pics/health_abstracts.pdf)

Freundliche Grüße

ÖLT Team